



Redakteur - Besitzer
W. Jurukoff.

Varnaer Nachrichten

Varna, den 30. Dezember 1915. 5 Cent.

М-ръ Хр. С-я-въ
(село Пашакой).

Безсрамието на съглашението.

Английските консерватори и водители на либералите сж формулирали 22 пункта за сключаване на мир. За курioзъ ние ще дадемъ слѣднитѣ извадки: 1) Всяка държава отъ съглашението (включително и Бѣлгiя) трѣбва да получи по 10 милиарда марки обезщетение; 2) На Бѣлгiя да се изплатятъ нанесенитѣ щети; 3) Елзасъ и Лотарингiя да се повърнатъ на Франция, а на Италия да се дадатъ Триестъ и Трентино; 4) На Франция и Русия да се дадатъ нуждитѣ пространства за обезпеченостъ отъ евентуално неприятелско нахлуване; 5) Сърбия сама да формулира исканията си; 6) Съ Австро-Унгария и Турция да се постигнатъ по снизходително; Пруссия да се разгроми; 8) Германската флота да се подѣли между съглашението; 9) Драконовско ограничение на германската търговия; 10) Военна окупация на Берлинъ до изпълнение на условията.

За побѣдоносна България не се споменува. Впрочемъ участъта ѝ е ясна. Загиналата Сърбия ще я поиска.

Човѣшкитѣ побѣди сж прокарвали слѣдния принципъ: Побѣдения моли, прѣдлага мира, а побѣдителя налага условията си. Могщия четворенъ съюзъ разби армията на съглашението по всичкитѣ бойни фронтове. Най-цѣнитѣ територии на Франция и Русия сж завоювани, а Бѣлгiя и Сърбия унищожени. Економическата блокада е разсжсана и днешния економически пѣтъ е толкова дълъгъ (Хелголандъ-Багдадъ) и така обезпеченъ, че никаква материална сила не е въ състояние да прѣкъсне жизненостъта му. Това положение е все извѣстно на цѣлия святъ.

При днешното очевидно побѣдоносно положение, цитирани условия за миръ възбуждатъ веселостъ и смѣхъ у побѣдителя. Впрочемъ, участъта на съглашението навѣва и тж-

га, понеже тия условия изтъкватъ настѣпилата смахнатостъ и обезумѣлостъ — симптоми на лудина. А ние желяемъ да водимъ борба съ разумни противници.

Наистина, красиви миражи блѣнува съглашението! Хубави условия за миръ! Но що имъ трѣбаше да даватъ прѣдимство на първото условие на 21-тѣ условия за мира?!... А това основно условие е доста сжщественно и ние ще го процитираме изцѣло: „Всичкитѣ неприятелски войски трѣбва да се отхвърлятъ отъ всичкитѣ територии на съюзницитѣ, прѣди да се започнатъ прѣговоритѣ за мира. Да, това е то условие на условията за миръ.“

„Всичкитѣ неприятелски войски трѣбва да се отхвърлятъ отъ всичкитѣ територии“... Неприятелскитѣ войски не се отхвърлятъ съ фалшиви и праздни идеологии — „борбата за малкитѣ народи“, „за свободата на дръбнитѣ националности“, „за почитане на международнитѣ заговори“. Войнитѣ днесъ не се печелятъ съ въображаема економическа блокада, съ варваризъмъ, съ разломство, съ разбойничество, а съ материална сила, въодушевявана отъ правото и честъта. Четворния съюзъ прѣдприе прѣдизвиканата отъ съглашението борба въ името на неоспоримото право.

Все извѣстно е, че силата на правото е непрѣодолима. Съ безогледна храбростъ и себепристрастие ние ще се боримъ за възтържествуването на вѣжделенитѣ си идеи. Ние ще побѣдимъ. До настѣпването на послѣдния побѣденъ часъ, намъ е необходимо да четемъ условията на съглашението, защото на бойнитѣ полета е необходимо и веселостъ. Настѣпи ли послѣдния часъ, ние ще наложимъ условията за мира и ще заставимъ съглашението да го подпише на кървавото поле на барабанъ.

Uebersetzung des Marschliedes:

Sajusnizi Razbojnizi

Marschlied von L. Bobewski

Ihr reichtet uns die Bruderhand,
Indess Ihr heimlich Böses sann't
Und, wie es Räuberbrauch stets war,
Zerschlugt der Ehre Hochaltar.

Verbündete! Verblendete!
Schamlose Räuberbande Ihr,
Die plünderte und schändete
Der Heimat Tempel uns voll Gier.

Nicht Menchen seid Ihr, Teufelsbrut,
Seid Sprossen toller Bosheit Wut.
Bei Euch ist des Verbrechens Hort,
Es nistet fest und wuchert fort.

Wir rechnen ab. Es kommt die Zeit,
Da wir zur Rache sind bereit,
Für Euer Tun, falsch und verrucht,
Ihr feigen Neider seid verflucht!

Б. Р.

Тукъ горѣ даваме прѣводена на пѣмски, много популярната днесъ пѣсень „Съюзници Разбойници“ отъ Люб. Бобевски. Пѣе се по сжщата мелодия, както на български и е станала сжщо тъй популярна между нашитѣ съюзници.

ZUR LAGE.

Griechenland will sich um die Ereignisse, die auf seiner Territoire geschehen werden, gar nicht mehr kümmern, es wird beiden kriegführenden Seiten gewisse Rechte bewilligen und wird untätig die Befreiung Salonikis von fremder Hand erwarten. Von Saloniki wird gemeldet, dass die Engländer einen neuen Landungsversuch in Kawalla wiederholt habe, welcher nochmals verhindert wurde. Die griechische Regierung hat dafür vom englischen Minister in Athen die betreffen den Erklärungen gefordert. Bei dieser Gelegenheit erklärte der griechische Minister des Innern Gunaris, dass Griechenland nicht untätig bei einer Verletzung seiner Souveränität bleiben kann und das er gezwungen sein wird, seine Prestige mit der Macht der Waffen zu verteidigen.

Nach gewechselten Ansichten zwischen den Zentralmächten und ihren Verbündeten, was die bevorstehende Offensive gegen Saloniki anbelangt, wurde

ein vollständiges Uebereinkommen erreicht. Alle sind übereinstimmend, bald, die sich auf griechischem Gebiet befindenden Anglo-Franzosen, zu verjagen. Die Zentralmächte, sowie Bulgaren, unterstützen die Integrität Griechenlands; dasselbe glaubt man auch von den Ententemächten sagen zu können, obwohl sie Griechenlands Neutralität verletzt haben.

Mann sagt, dass die Türkei ihren Verbündeten für die errungenen Siege auf die Anglo-Franzosen, den herzlichsten Dank ausgesprochen, indem sie versichert hat, dass sie in kurzer Zeit über starke türkische Kräfte verfügen wird, die sie für andere Fronten gebrauchen kann.

Der Eindruck, den der Rückzug der Anglo-Franzosen von der Dardanellenfront in Rumänien gemacht hat, verschlechtert sich immer mehr. Die Zeitung „La Politique“ schreibt folgendes:

Die Verlassenheit Gallipolis und die Entsagung des Dardanellenabendeurs ist

von einer Seite das verwegendste Unternehmen der Anglo-Franzosen, nach der katastrophalen Niederlage, die sie mit der sogenannten Balkanexpedition, den Serben zu helfen, erlitten haben. Von der anderen Seite ist dies ein grosser militärischer Misserfolg nach anderen politischen Misserfolgen. Es ist klar und deutlich, dass die strategische Lage der Entente eine gänzliche Veränderung der Aktionspläne nach allen Fronten fordert und das Suez und Aegypten immer einer neuen Gefahr ausgesetzt sind.

Schweizer Meldungen zufolge sind die in Bessarabien stehenden russischen Heere sehr mangelhaft bewaffnet und sind deshalb für gar keine kriegstätigkeit fähig.

Aus der englischen Presse.

Daily Cronicle, eine nicht ententeindliche Zeitung, berichtet: Skuludis erzählte, die Entente verlangte griechische Hilfe an den Dardanellen, erklärte aber zugleich, auf den Besitz Konstantinopels rechnen dürfe. Dann blockierten die Ententemächte Griechenland und besetzten Saloniki, obwohl Griechenland bis an die äusserste Grenze der Neutralität gegangen war. Ein Ententegeandter erklärte dem griechischen Ministerpräsidenten, dass Griechenland sein gegebenes Wort gebrochen habe. Skuludis empfand dies, wie Daily Cronicle weiter meldet, als Beleidigung und war empört. Jetzt stehe Griechenland vor der Frage, ob das Land in Blut getaucht wird. Oesterreich-Ungarn und Deutschland haben in Wirklichkeit Recht in Griechenland einzurücken, weil es der Entente den Zutritt gewährte, und erstere können die Bulgaren mitbringen.

Германски свѣдения

Руски фронтъ.

ВИЕНА, 17 дек. Вчера неприятеля поднови своитѣ силни артилерийски атаки по Бесарабския фронтъ. Тѣхнитѣ колонни бѣха отблъснати по цѣлия фронтъ отъ нашия пушеченъ патрауленъ огънь. Рускитѣ загуби сж голѣми.

Източно отъ Букановъ прогонихме голѣми руски сили и заехме стратегически позиции. Въ Волхиниенъ станаха частични артилерийски боеве.

An unsere Leser.

Die Zeitungsagentur W. Jurukoff teilt mit, dass man bei ihr folgende Zeitungen finden kann:

„Neue freie Presse“, Preis 40 Cent,

„Neues Wiener Tagblatt“, Preis 35 Cent.,

„Kölnische Zeitung“, Preis 35 Cent.,

„Frankfurter Zeitung“, Preis 35 Cent.,

„Illustriertes Blatt“, Preis 25 Cent.

Diese Preise verstehen sich für sämtliche Tagesausgaben.

Um Betrüge von Seiten der Verkäufer zu vermeiden, wird gebeten, genannte Zeitungen im Bureau (Preslawskastrasse beim Kaffehaus Balkan) zu kaufen, indem man die verschiedenen Ausgaben verlangt.

Рекламирайте чрѣзъ „НОВИНИ ВАРНЕНСКИ“.

Италиянски театър

БЕРЛИНЪ, 17 дек. На брѣга при Рогасемъ, сѣверо-източно отъ Тукумъ, отблъснахме една силна руска атака. Южно отъ Пинскъ нападнахме единъ руски постъ и го прѣвзехме.

ЛОНДОНЪ, 17 дек. Агенция „Райтеръ“ съобщава, че въ вчерашния съвѣтъ въ камарата, Асквитъ заявилъ, че е необходима задължителната военна служба. В. „Таймсъ“ пише: че дѣйствително вчера кабинета взе рѣшението паскоро да прѣстави въ долната камара за одобрение законопроекта за въвеждането задължителната военна служба.

ВИЕНА, 17 дек. Италианците продължаватъ да атакуватъ по южния и юго източния Тиролски фронтъ. Въ долѣтъ Лугано на височината „Монте Карбониле“ юго-източно отъ Барко, отблъснахме една неприятелска атака. Сжщо бѣха отблъснати нощни атаки при мѣстността Нолдилана.

На брѣговия фронтъ станала само частични боеве съ артилерия, ржчни гранати и мини.

ЛОНДОНЪ, 17 дек. „Лондъ“ съобщава, че английския параходъ „Ванъ Стирумъ“ е билъ потопенъ, а екипажа е спасенъ.

ЦЕТИНА, 17 дек. Агенция „Хавасъ“ се научава, че една австрийска подводна лодка потопила на 15 декемврий при Санъ-Джовани-ди-Медуа една черно-горска гимна натоварена съ хранителни припаси.

Гимията била въоръжена съ едно оръдие съ което се е съпротивлявала.

Западенъ фронтъ

БЕРЛИНЪ, 17 дек. Германска главна квартира.

Една неприятелска канонерка бомбардира Востенде но този пътъ не постигна никакъвъ резултатъ. Една неприятелска атака на височината Хирцъ-щайнъ биде отблъсната Къмъ вечерята

французитѣ два пѣти се опитаха да заематъ позициитѣ по височината Хартъ-Манцъ-Вайленкопфъ, която ние тѣзи дни бѣхме заели обратно.

На нѣкои мѣста тѣ стигнаха до нашитѣ окопи. При първата атака неприятелътъ бѣ изгоненъ, сраженията при втората атака продължаватъ още Французитѣ оставиха до сега въ наши ржцѣ 5 офицера и 200 войника пѣшници. Англичанитѣ загубиха вчера 2 аероплана. Първия е билъ принуденъ да слѣзе сѣверо източно отъ Ленсъ слѣдъ като е билъ застѣгнатъ отъ нашата артилерия втория е билъ съборенъ сѣверно отъ Хамъ въ едно сражение съ наши аероплани.

На 14 декемврий единъ трѣтъ английски аеропланъ се подпалилъ западно отъ Лилъ.

Източень фронтъ.

БЕРЛИНЪ, 16 дек. При Березина както и сѣверозападно отъ Саторикъ и при Берестиани отблъснахме руски разузнавателни части.

Балканския театър.

ВИЕНА 17 дек. По този фронтъ нѣма нищо за отблъзване.

Мѣстна хроника

Заплатитѣ на основнитѣ учители.

Съобщава ни се, че на основнитѣ учители въ гр. Варна не е исплатена заплатата за три мѣсеца. Какъ сж живѣли тия хора досега, Богъ знае. Не е важно да се знае кой е виновния въ случая, ала християнския дългъ се налага на респективната власт, имайки прѣдвидъ свѣтлихъ празници — Рождество Христово, да се погрижи за изплащането на заплатитѣ имъ поне за 1—2 мѣсеца за да си доставятъ поне най-необходимитѣ нѣща.

Германски санитарна мисия.

Общинския съвѣтъ въ София е разрѣшилъ на всички санитарни мисии да се къпятъ безплатно въ софийскитѣ мине.

рална баня, когато пожелають. За тази цѣль на всѣкиго отдѣлно били дадени карти, за вѣрени отъ общинското управление.

Просиятъ въ Варна.

Напоследъкъ въ града нисе забѣлзва, че много здрави и годни за работа хора по найнахаленъ начинъ безпокоятъ германскитѣ офицери и войници съ своята просия.

Надѣваме се, че Градоначалството и Комендантството ще взематъ всички мѣрки за ограничаване просията, отъ тѣзи здрави и годни за работа „просияци“, които съ своята досадливостъ и нахалностъ безпокоятъ минаващитѣ германски офицери и войници, съ което много злѣ излагатъ варненското гражданство.

ИНТЕРЕСНА НАХОДКА вчера една комисиия отъ археологичното дружество съ г. А. Пашевъ разгледаха едно интересно подземие съ грамадни сводове и петъ коридора въ I-ви уч. до църквата Св. Атанасъ. Въ тия подземия се е криело варненското население при бомбардирване Варна въ руско-турската война прѣзъ 1828 год. казватъ, че отъ петтѣхъ коридора едното отивало къмъ Турно тепе, другото къмъ Варна и пр. Главниятъ коридоръ е толкова голѣмъ, че прѣзъ него могло да минава кола. Дъната на коридоритѣ сж зазидани слѣдъ 1823 г. Интересно би било да се отпущатъ та да могатъ да послужатъ на населението въ случай на нужда. За тая цѣль би било добръ, щото г. кметътъ да изпрати единъ инженеръ, който да види, не е ли опасно отпущването на подземията.

Похвална инициатива.

Войницитѣ отъ музиката на 8-й примор. полкъ, съ похвалната инициатива на симпатичния на варненци капелникъ на сжщата музика, г-нъ Марковъ, сж да ли своята лепта отъ 80 лв. за въ полза на бѣднитѣ войнишки сираци.

Сумата е внесена на опрѣдѣленото за цѣлата мѣсто. Високо благородения жестъ на г-нъ Маркова, заслужава подражание.

ПАЗЕТЕ СЕ ОТЪ ШПИОНИ.

Печатница „Зора“ — Варна

NACHRICHTEN

der Ereignisse vom 30. Dezember.
Wien, den 30. Dezember 1915.

Oberste Heersleitung:

Russischer Kriegsschauplatz:

An der bessarabischen Grenze wiederholte der Feind gestern seine von starkem Artilleriefuer eingeleiteten Angriffe. Seine Angriffskolonnen brachen überall, stellenweise knapp vor unseren Hindernissen in unserem Kleingewehr- und Geschützfeuer zusammen, die russischen Verluste sind gross. Oestlich von Buckanow nehmen wir einige Sicherungsabteilungen vor stärkeren russischen Kräften gegen unsere Hauptstellung zurück. In Wolhynen ist stellenweise Geschützkampf.

Berlin, den 30. Dezemb. 1915.

Grosses Hauptquartier.
Westlicher Kriegsschauplatz:

Westende wurde wiederum von einem feindlichen Monitor beschossen; diesmal ohne jede Wirkung. Ein feindlicher Vorstoss am Hirschstein brach bereits in unserem Feuer zusammen. Am Abend griffen die Franzosen zweimal die von uns zurückeroberten Stellungen auf Hartmannsweilerkopf an. Sie drangen teilweise in unsere Gräben ein. Nach dem ersten Angriff wurde der Feind überall wieder vertrieben, die Kämpfe um einzelne Grabenstücke nach dem zweiten Angriff sind noch im Gange. An Gefangenen büsst die Franzosen bisher 5 Offiziere und über 200 Mann ein. Die Engländer verloren gestern zwei Flugzeuge, von denen das eine nordöstlich von Lens durch das Feuer unserer Abwehrgeschütze zur Landung gezwungen, das andere, ein Grosskampfflugzeug nördlich von Ham im Luftkampfe abgeschossen wurde. Am 27. Dez. verbrannte ein weiteres englisches Flugzeug westlich von Lille.

London den 30. dezember.

Reuter: Im gestrigen Kabinettsrat erklärte Asquit, dass die Dienstpflicht notwendig sei. Auch Times schreibt, das Kabinett gestern tatsächlich zu dem Entschluss gelangt sei, bald einen Gesetzentwurf zur Einführung der Dienstpflicht dem Unterhause vorzulegen.

Berlin, den 30. Dezemb. 1915.

Oestlicher Kriegsschauplatz:

An der Küste von Kogass (nordöstlich von Tikkum) scheiterte der Vorstoss einer grösseren russischen Abteilung. Südlich von Pinsk wurde eine russische Feldwache überfallen und aufgehoben.

Wien, den 30. Dezember 1915.

Italienischer Kriegsschauplatz:

Auch gestern hielt eine lebhaftere Tätigkeit der Italiener an der Süd- und Südostfront Tirols an. Im Lugano-Abchnitt wurde ein feindlicher Angriff auf Monte Carbo-mile (südöstlich Barco) abgewiesen. Ebenso scheiterten nächtliche Unternehmungen des Gegners im Gol di Lana-Gebiet. An der küstenländischen Front fanden an mehreren Stellen Geschütz-, Handgranaten- und Minenwerferkämpfe statt.

Cetinie, den 30. Dezember.

Agence Havas: Ein österreichisches Unterseeboot versenkte am 28.XII. bei San Giovanni di Medua ein montenegrinisches mit Lebensmittel beladenes Segelboot, das mit einer kleinen Kanone den Kampf aufnahm.

Balkan-Kriegsschauplatz:

Nichts Neues.

London, den 30. Dez. 1915.

Loyds meldet: Der britische Dampfer Van Storum ist versenkt, die Mannschaft gerettet.

Am

Freitag, d. 7. Jänner 1916

(bulgarische Weihnachten)

wird im Theater K. Rankoff eine

Vorstellung

von den Soldaten-Schauspielern des 8. Inf. S. H. M. L.-Regt. zu Gunsten des Wohltätigkeitsfonds des Regiments stattfinden,

Hütet Euch vor Spionen!

Петър Ив. Николчевъ.

„КОМИТАТА“.

(Разказъ изъ войната).

Той залегва и насочва огъня по гѣстата сръбскоколана — зертъ има той 150 патрона, защо ще го е страхъ. Пишатъ коршумитѣ надъ него и късатъ хубавата зелена трѣва, но него не засѣгватъ. Отъ поста му се притичватъ на помощъ нѣколко опълченци. Бай Рангелъ отъ Стакевци му вика: „Шавни отъ тамъ, че ще те прѣбиятъ“, но Панайотъ все си стрѣля.

Идва му вече силно подкрѣпление. Нашитѣ чуватъ прѣстрѣлката и изпращатъ съ разузнавателна цѣль едно отдѣление отъ . . . полкъ. Старшия подофицеръ се промѣква до него и го пита:

— Г-нъ подпоручикъ, кждѣ сж сѣрбитѣ?

— Ей ги тамъ на 100 крачки прѣдъ насъ, шу отговаря Панайотъ.

Понеже бѣ гѣста мъгла подофицера едва ги забѣлзва.

Веднага Панайотъ влиза въ своята офицерска длъжностъ, нали подофицера го е произвелъ

и командва, за да го чуятъ сѣрбитѣ.

„Дружина въ верага 1 и 2 роти въ лѣво, 3 и 4-въ дѣсно . . . често появяващитѣ се колони . . . огънь бий! . . .“

За единъ часъ сѣрбитѣ вече бѣха отхвърлени въ сръбска територия, къмъ с. Пепушница. Това бѣ началото на подлото сръбско нападение, извършено на 27 септ. привечеръ.

За подвига на Панайта се научи началството и го опсипа съ купъ похвали. Питатъ го какъвъ чинъ има, но той просто имъ отговаря, че е просто-смъртенъ редникъ, при това слабограмотенъ. Тѣ го не вѣрватъ: толкова неговия подвигъ ги е удивилъ. И понеже той отказва всѣкакво производство като награда за извършеното отъ него, дадохъ му чинъ „комита“, както почнаха и да го наричатъ Войницитѣ по-сетнѣ го въведоха въ това звание по най-тържественъ начинъ, както нѣкога сж ставали посвѣ-

щаванията въ рицарско звание. Завзетитѣ нови позици оставиха да охранява „комитата“, като му дадохъ въ помощъ едно отдѣление войници. Но помолиха го да пазитъ неутралитетъ и не безпокоитъ сѣрбитѣ.

— До 1 октомврий Панайотъ пазеше неутралитетъ и то затова защото тѣ не се опитваха при него да го изнасятъ. На казаната дата при него додохъ нѣколко ротни командири, поздравиха го съ обявяването на войната и поискаха да се съвѣщаватъ съ него по какъвъ начинъ да прѣдприематъ настѣпление. „Комитата“ се е запозналъ отлично съ мѣстността, проучилъ я е, затова и съ авторитетъ си изложи мнѣнието:

— Тукъ сръщу насъ има едни окопи на около 800 крачки а въ дѣсно други на — 1200. Ще оставите нѣколко отдѣления сръщу окопитѣ имъ на сръща, по които ще откриете и огънь, за да ги залѣгвате, а менъ ще дадете 50—60 души и азъ полека, по японска тактика, по коремъ ще нападна въ флангъ окопитѣ имъ въ дѣсно, както е изгодно да ги биемъ. Само, че вие ще трѣбва

да ги залѣгвате и усилено да стрѣляте до като се промѣкнемъ и ги заобиколимъ. Послѣ като ги откѣртимъ отъ окопитѣ — „ура“, „на ножъ“ и ще свършимъ работата.

Възприеха мнѣнието на Комитата и тутакси почнаха да изпълняватъ неговия планъ. Откриха силенъ огънь сръщу окопитѣ, които лежахъ на сръща имъ, а Панайотъ, за 20 мин. само сполучи да нападне сѣрбитѣ въ тилъ. Изненадани отъ огъня отъ Панайотово отдѣление, сѣрбитѣ се разколѣбахъ и почнаха да напускатъ окопитѣ си. Видѣ това „Комитата“ и прѣвъ се спусна въ атака по бѣгащитѣ сѣрби. Мощно „ура“ се понесе по цѣлата верига и тѣ катъ вихръ се впусна на прѣдъ, а най-напрѣдъ прѣдъ цѣлата верига лети той, „Комитата“, неуязвимъ отъ куршумитѣ.

Сѣрбитѣ бѣха прогонени далече . . .

Привечеръ войницитѣ накладохъ огънь, заобиколиха го и при блѣдата свѣтлина, въ тефтерчето на „Комитата“, вписа се слѣдното:

„На 1 октомврий 1915 год. а взвода отъ 4 рота на 30 о-

пълченска дружина се сражава подъ моя команда противъ сѣрбитѣ около окопитѣ имъ на „Иванова ливада“. Взводетъ дѣйствуваха на дѣсниа ми флангъ. За половинъ часъ прогонихъ сѣрбитѣ далече отъ окопитѣ имъ. Опълченитѣ показаха голѣма храбростъ и твърдостъ въ боя, за което имъ изказвамъ моята гореща благодарностъ и похвала. Най-много се отличихъ опълченецъ Панайотъ Савовъ, който заслужава награда. Не дадохъ нито ранени, нито убити.

1 октомврий 1915 год.

Подпоручикъ Печеняковъ Сава, командиръ на 7 рота отъ 57 полкъ.

Азъ видохъ „комитата“, видохъ този герой и той все отказваше награда. Може-би за туй, че цѣлата армия се състои отъ герои, че това, което тя извърши и върши е единъ нечуванъ, великъ подвигъ!

Бойното поле,

Октомврий 1915.

К Р А Й,